

Honolulu, Hawaii

APR 2 9 2016

RE:

S.B. No. 2981

S.D. 1

H.D. 1

C.D. 1

Honorable Ronald D. Kouchi President of the Senate Twenty-Eighth State Legislature Regular Session of 2016 State of Hawaii

Honorable Joseph M. Souki Speaker, House of Representatives Twenty-Eighth State Legislature Regular Session of 2016 State of Hawaii

Sirs:

Your Committee on Conference on the disagreeing vote of the Senate to the amendments proposed by the House of Representatives in S.B. No. 2981, S.D. 1, H.D. 1, entitled:

"A BILL FOR AN ACT RELATING TO EDUCATION,"

having met, and after full and free discussion, has agreed to recommend and does recommend to the respective Houses the final passage of this bill in an amended form.

The purpose of this measure is to:

- (1) Recognize American Sign Language as a world language; and
- (2) Allow students who pass courses in American Sign Language to receive credit for those courses toward satisfaction of graduation requirements for world language.

Your Committee on Conference finds that American Sign Language is a vital part of the linguistic heritage of the State. Familiarity and proficiency in American Sign Language benefits hearing impaired and non-impaired individuals by allowing easier,

2016-2334 SCCR SMA.doc



more efficient communication and exchange of ideas. Additionally, research indicates that individuals with disabilities other than hearing impairment learn and gain proficiency in American Sign Language more quickly than in other languages such as Chinese or Spanish.

Your Committee on Conference has amended this measure by:

- (1) Changing the effective date to upon approval; and
- (2) Making technical, nonsubstantive amendments for the purposes of clarity and consistency.

As affirmed by the record of votes of the managers of your Committee on Conference that is attached to this report, your Committee on Conference is in accord with the intent and purpose of S.B. No. 2981, S.D. 1, H.D. 1, as amended herein, and recommends that it pass Final Reading in the form attached hereto as S.B. No. 2981, S.D. 1, H.D. 1, C.D. 1.

Respectfully submitted on behalf of the managers:

ON THE PART OF THE HOUSE

ON THE PART OF THE SENATE

TAKASHI OHNO. Co-Chair

KYLE T. YAMASHITA, Co-Chair

MICHELLE N. KJDANI, Chair

GIL RIVIERE, Co-Chair

Hawaii State Legislature

CUR84-16

Record of Votes of a Conference Committee

Bill / Concurrent Resolution No.: SB 2981, SD 1, HD 1				Date/Time: 4-29-16 2	,08	Pm	١	
The recommendation of the Ho	use and Se	nate ma	nagers	is to pass with amendments (CD).			-, <u>-, -</u>	
☐ The Committee is reconsiderin	g its previo	ous deci	sion.					
The recommendation of the Senate Manager(s) is to AGREE to the House amendments made to the Senate Measure				The recommendation of the House Manager(s) is to AGREE to the Senate amendments made to the House Measure.				
Senate Managers	A	WR 1	N E	House Managers	A	WR	N	Е
KIDANI, Michelle N., Chr.		,		OHNO, Takashi, Co-Chr.	7			
RIVIERE, Gil, Co-Chr.				YAMASHITA, Kyle T., Co-Chr.	$ \top $			
KAHELE, Kaiali'i				TOKIOKA, James Kunane	1/			-
				MATSUMOTO, Lauren Kealohilani	\overline{Z}			
		_						
					_			
								-
	. _							
TOTAL	3			TOTAL	14			
A = Aye WR = Aye with Reservation				N = Nay $E = Excused$				
Senate Recommendation is:				House Recommendation is:				
Adopted				Adopted Not Adopted				
Senate Lead Chair's or Designee's Signature:				House Lead Chair's or Designee's Signature:				
Ohrehelle O. Kadani				166				
Distribution: Original				Yellow Pink Goldenrod use Clerk's Office Senate Clerk's Office Drafting Agency				
Fue with Conference	: Committee	Keport	H	ouse Clerk's Office Senate Clerk's Office	se L	rafting	Agen	cy